



# التعلب والقلق







# التعلب والقلق



فرانكلين واطنسن  
مكتبة لبنان ناشرون شركة  
نشر مكتبة لبنان ناشرون  
بالتعاون مع فرانكلين واطنسن

حقوق الطبع © فرانكلين واطنسن، الطبعة الإنكليزية  
حقوق الطبع © مكتبة لبنان ناشرون شركة - الطبعة العربية  
جميع الحقوق محفوظة؛ لا يجوز نشر أي جزء من هذا الكتاب أو تصويره  
أو تخزينه أو تسجيله بأي وسيلة دون موافقة خطية من الناشر

مكتبة لبنان ناشرون  
صندوق البريد: 11-9232

بيروت - لبنان  
وكلاء وموزعون في جميع أنحاء العالم

الطبعة الأولى: 2010  
طبع في لبنان

Retold by Margaret Nash

Illustrated by Richard Morgan

ISBN 978-9953-86-616-1



# التعلب والقلق



أعدّ النصّ العرّبيّ  
الدكتور البير مطلق

مكتبة لبنان ناشرون



## مراحل القراءة المتدرجة

القراءة المُتدرّجة برنامج قراءة من ستّ مراحل يتدرّج بعناية مع أبنائنا وبناتنا من مرحلة ما قبل المدرسة، أي مرحلة ما قبل البدء بالقراءة، إلى مرحلة الصفّ السادس، أي مرحلة القراءة المتمكّنة. يشتمل هذا البرنامج على كتب قصصية وغير قصصية تغطّي نطاقاً واسعاً من موضوعات مصمّمة لتطوير مهارات القراءة الأساسية وتوسيع المدارك والمعارف. إنّ تكرار المفردات الأساسية، في هذا البرنامج، يقع ضمن مخطّط لتعويد الطفل النطق الصحيح وترسيخ المعنى في الدّهن. في كلّ مرحلة من المراحل تقدّم لأبنائنا وبناتنا حكايات ومعلومات تتدرّج، مرحلة بعد مرحلة، من عبارات بسيطة ومفردات أساسية وموضوعات قريبة إلى ذهن الطفل، إلى مفردات وتراكيب متنامية وموضوعات تنمي فيه المهارة الذهنيّة وقوّة التجريد وتمكّنه، في نهاية الأمر، من التحكّم بأنواع التراكيب المختلفة في اللغة العربيّة ومفرداتها وأساليبها. كتب هذا البرنامج حافلة بالرسوم البهيجة المشوّقة التي تستثير الخيال وتبعث على التفكير. إنّ برنامج مثاليّ للصفوف التمهيديّة والابتدائيّة، ومثاليّ لمتعة المطالعة المنزليّة أيضاً.

١ ما قبل القراءة (KGI & II)

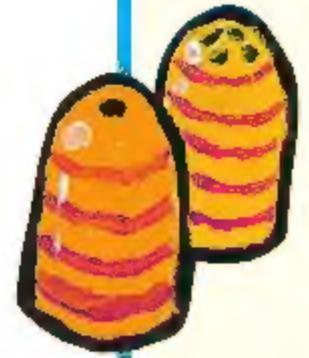
٢ البدء بالقراءة (الأول والثاني)

٣ البدء بالقراءة المستقلّة (الثاني والثالث)

٤ القراءة المستقلّة (الثالث والرابع)

٥ القراءة يُيسّر (الرابع والخامس)

٦ القراءة المتمكّنة (الخامس والسادس)



فِي أَحَدِ الْأَيَّامِ، دَعَا ثَعْلَبٌ جَارَهُ لِقُلُوقِ إِلَى  
الْعِشَاءِ.



قَالَ تَعْلَبُ، «مَا أَطْيَبَ هَذِهِ الشُّورْبَةُ!  
شورْبَةٌ عَظِيمَةٌ. هَلْ تُحِبُّهَا،  
يَا لَقَلِّقُ؟»







قَالَ لَقَلْبُ الْمِسْكِينِ، «لَا أَقْدِرُ أَنْ أَكَلَ.  
الطَّبَقُ وَاسِعٌ عَلَيَّ مِنْقَارِي.»

ثَعْلَبٌ أَكَلَ طَبَقَهُ  
وَطَبَقَ لَقَلَقَ أَيضًا!



رَجَعَ لَقْلَقَ إِلَى بَيْتِهِ جَوْعَانَ.

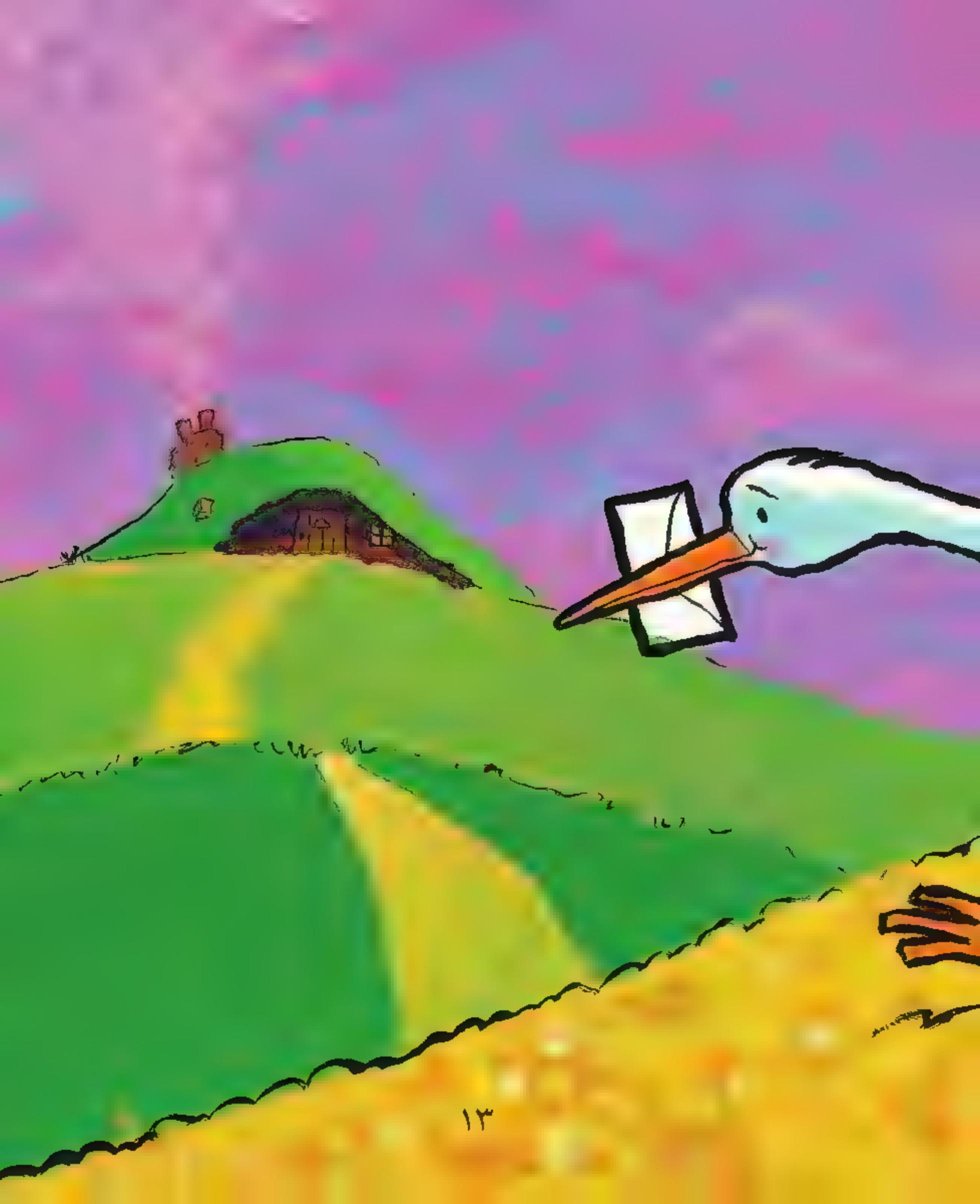


خَطَرَتْ لَهُ فِكْرُهُ.



لَقَلِّقْ دَعَا جَارَهُ تَعْلَبُ إِلَى الْعِشَاءِ.







ما أَحلى البَيْتِ!  
قالَ لَقَلِّقْ، «ما أَطيبَ هذِهِ الشُّورْبَةُ!  
شورْبَةُ عَظِيمَةٌ! هَلْ تُحِبُّهَا، يا ثَعْلَبُ؟»



قَالَ ثَعْلَبٌ، «لَا أَقْدِرُ أَنْ أَكُلَهَا.  
الْإِبْرِيْقُ ضَيِّقٌ عَلَيَّ فَمَي.»





قَالَ لَقَلِّقَ، «مِسْكِينُ!»  
وَأَكَلَ طَبَقَهُ وَطَبَقَ ثَعْلَبَ أَيْضًا.





رَجَعَ ثَعْلَبٌ إِلَى بَيْتِهِ جَوْعَانَ.





دَعَا ثَعْلَبَ جَارَهُ لِقُلُقٍ إِلَى الْعِشَاءِ  
مَرَّةً ثَانِيَةً. لَكِنْ هَذِهِ الْمَرَّةَ  
لَمْ يَكُنْ ثَعْلَبٌ طَمَاعًا!





## كَلِمَة إِلَى الْوَالِدِينَ وَالْمُعَلِّمِينَ

زاوية القراءة سلسلة مُصمَّمة لتُوفَّر أقصى ما يُمكن من سَنَدٍ للأطفال في بداية تعلُّمهم القراءة. يُمكن أن يُشارك الرّاشدون أطفالهم الصُّغار في القراءة، سواء أكان ذلك في المدرسة أو المكتبة أو في السرير قبل النوم.

البَدْء بالقراءة عمليّة قد تكون مُضنيّة. زاوية القراءة تُوفَّر دَعَمًا مرثيًّا في الصُّور الجميلة الموضّحة، ودَعَمًا لغويًّا في تكرار المُفردات والعبارات، وتُوفَّر في الوقت نفسه صُحبة مُشوّقة مع حكايات الكتاب الطريفة اللطيفة. هذه الكُتُب ستُنمّي الثِّقة في القُراء الجُدُد، وتُشجّع على حُبِّ القراءة على نحوٍ يتواصل مدى الحياة.

إذا كُنْتَ تقرأ هذا الكتاب مع طفل، نَقترحُ عليك ما يأتي:

1. اِحْرِضْ على أن تكونَ جَلِسةُ القراءة مُسليّة! اِخْتَرِ للقراءة وقتًا تكونُ فيه أنت وطفلك مُتفرّعين للقراءة ومُطمئنين.
2. شجّع الطفل على قراءة القِصة، وعلى إعادة حكايتها لك بكلماته الخاصّة، واستخدمِ الرُّسوم لتذكيره بأحداثها.
3. امتدحِ الطفل! تذكّر أن لا ضرورةَ دائمًا لتصحيح الأخطاء الصّغيرة.

زاوية القراءة تُغطّي ثلاث مراحلٍ من القراءة المُبكرة، وفي كلّ مرحلة عددٌ مُعيّن من المُفردات، يتدرّج مرحلة بعد مرحلة، وهو ما يُمكن من اختيار الكتاب المُناسب للقارئ الصّغير.

### في هذه السّلسلة:

#### المرحلة الثالثة:

- جُمَانة الحَجْجولة
- صَيِّحة المَلِيحة
- مَخْبَأُ الفيلِ الصّغير
- مَناف الَّذي لا يَخاف
- كَعكَةٌ سَالِم
- أَرزُوبَةُ المَرعُوبَة
- عُلْبَةُ الغَداء
- الحَمَامَة الرّسَامَة
- مَدِينَةُ الثَّمار والأزهار
- يَوْمُ فِطائِرِ العَسَل
- كَنْزُ العاصِفة
- مَنْ فِي حَدِيقَةِ الحَيَوان؟

#### المرحلة الثانية:

- بالوناتُ العيد
- زَهْرَة لَجَدَّتِي
- مُنْذِرُ المُتَمَنِّم
- القُبْطان سَرْحان
- الضُّفدَعُ مَبسُوط
- الشَّمْسُ وريحُ الشَّمال
- الفُشارُ في الدَّار
- سُتْرَةُ الصُّوفِ الكَبيرَة
- صُنْدُوقُ جَدَّتِي
- الهُرُوبُ قبلَ الغُرُوب
- السَّباقُ الكَبير
- على الشَّجَرَة قِطَّة

#### المرحلة الأولى:

- أبو الشَّوارِبِ قِطُّ مُشاغِب
- أَحْمَدُ وَأَسْعَد
- انْهَضْ يا جادا
- شَلْبِيَّةٌ عِنْدَها طاقِيَّة
- البَطَّةُ شَطَّة
- نَعِيمَةُ النِّطاطَة
- مَنصُورُ وَالِدَيَنا صُور
- الثَّعلَبُ واللَّقْلَق
- تَعالَ تَعَدِّ
- بَنطَلونُ شاكِر
- تَعالَ نُحَيِّم
- أينَ جِدائِي؟



# التعلب والقلق

دعا «تعلب» جاره «قلق» إلى العشاء،  
لكن «تعلب» أكل طبقه وطبق «قلق»!  
ماذا يفعل «قلق»؟



زاوية القراءة تُقدّم للأطفال  
نطاقاً واسعاً من الكتب المُسلية المرحّة المُزيّنة  
برسوم زاهية الألوان موضّحة.  
وهي كتب مُدرّجة في مراحل ثلاث.  
كتب يبدأ معها أطفالنا بالقراءة المُستقلة،  
وهي مكتوبة بلغة صحيحة بسيطة،  
وبالتشكيل التام.



ISBN 978-9953-86-616-1



9 789953 866161

THE FOX AND THE STORK  
(ARABIC BUTTERFLY BOOKS)

سلسلة زاوية القراءة - مراحل القراءة المُدرّجة



مكتبة لبنات ناشرون



www.ldlp.com راجع موقعنا على الإنترنت